

Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

N. PRATICA CONV 9874 / 2019-338

ACCORDO DI COOPERAZIONE

Tra le parti:

- (1) **PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO** (di seguito Provincia), con sede in Trento, Piazza Dante n. 15, codice fiscale n. 00337460224, rappresentata da:
- (2) "AUTOMOBILE CLUB ITALIA" (di seguito denominato ACI), con sede in Roma, Via Marsala 8, 00185 Roma, codice fiscale 00493410583 e partita IVA 00907501001, rappresentato da:

SOGGETTO A REGISTRAZIONE SOLO IN CASO D'USO, ai sensi dell'art. 1, lettera B), della parte seconda della Tariffa allegata al D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 (trattandosi di atti che riguardano cessioni di beni o prestazioni di servizi soggette all'I.V.A.)



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 2 -

- in conformità alla determinazione del Dirigente del Servizio Entrate, finanza e credito della Provincia n. 188 di data 20 dicembre 2018, che ha autorizzato la stipulazione del presente accordo; -----premesso che a) la legge n. 449/97, "Misure per la stabilizzazione della finanza pubblica", all'art. 17, comma 10, stabilisce che, a decorrere dal 1° gennaio 1999, la riscossione, l'accertamento, il recupero, i rimborsi, l'applicazione delle sanzioni ed il contenzioso amministrativo relativo alle tasse automobilistiche non erariali siano demandati alle regioni a statuto ordinario e svolti con le modalità stabilite con decreto da emanarsi a cura del Ministero delle Finanze; -----b) con l'art. 4 della l.p. 11 settembre 1998, n 10 è stata istituita la tassa automobilistica provinciale; -----c) la l.p. 30 novembre 1992, n. 23 prevede, al comma 2 bis, dell'art. 16 bis, che le amministrazioni pubbliche possano sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune; ----d) il D.M. n. 418/98, all'art. 2, comma 1, stabilisce che il controllo e la riscossione delle tasse automobilistiche sono effettuati direttamente dalle regioni "anche ricorrendo all'istituto giuridico dell'avvalimento";----e) ai sensi dell'art. 4 del proprio Statuto, l'ACI studia i problemi automobilistici, formula proposte, dà pareri alle autorità competenti, presidia i molteplici versanti della mobilità, diffondendo una cultura dell'auto in linea con i principi della tutela ambientale e dello sviluppo sostenibile, della sicurezza e della valorizzazione del territorio; attua le forme di assistenza [...] legale, tributaria [...] ecc., dirette a facilitare l'uso degli autoveicoli; -----f) ai sensi dell'art. 5 del proprio Statuto, l'ACI gestisce con la propria



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 3 -

organizzazione e con separata evidenza nel proprio bilancio: a) il Pubblico Registro Automobilistico (P.R.A.) istituito presso l'A.C.I. con R.D.L. 15 marzo 1927 n. 436, convertito in legge 19 febbraio 1928, n. 510; b) i servizi in materia di tasse automobilistiche affidati all'A.C.I. dalle Regioni e dalle Province Autonome; c) tutti gli altri servizi che potranno essere delegati o affidati all'A.C.I. dallo Stato, dalle Regioni o da altri Enti Pubblici. Per lo svolgimento dei servizi di cui alle lettere b) e c), l'A.C.I. si avvale degli Uffici degli ACI;----g) l'ACI, Ente pubblico non economico, dispone della necessaria organizzazione amministrativa e strumentale idonee a garantire la continuità del servizio stesso in corrispondenza delle esigenze provinciali; ----h) l'ACI supporta la Provincia Autonoma di Trento, con le proprie strutture centrali e periferiche, l'Automobile Club Provinciale e la Società in house ACI Informatica SpA, per la gestione delle attività anche strumentali alle funzioni di riscossione delle tasse automobilistiche, assicurando al contempo i necessari e connessi servizi accessori, finalizzati alla verifica del regolare assolvimento dell'obbligo tributario, nonché i servizi di assistenza e consulenza ai contribuenti, oltre che la compatibilità con l'archivio nazionale e gli archivi regionali, relativi alla tassa automobilistica, laddove costituiti presso le altre Regioni e Province Autonome; ----i) sono soddisfatte le condizioni a), b) e c) previste dall'art. 5 comma 6 del D.L.G.S. 18 aprile 2016, n. 50; -----j) il seguente accordo di cooperazione non si configura come scambio di prestazioni di servizi verso corrispettivo, bensì come modalità di coordinamento tra uffici di strutture di derivazione pubblica ai sensi dell'art. 15 della legge n. 241/1990 e dell'art. 16 bis, comma 2 bis, della l.p. 30 novembre 1992, n. 23, in cui ognuna di esse può porre al servizio dell'altra le proprie strutture tecnologiche e



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 4 -

competenze, con esclusione quindi di qualsiasi forma di erogazione di corrispettivo dall'una all'altra parte, salvo il riconoscimento e il rimborso dei costi preventivamente valorizzati, sostenuti e rendicontati. Tutto ciò è coerente anche con quanto affermato nel parere del Consiglio di Stato, Seconda Sezione, Adunanza di Sezione del 22 aprile 2015, n. 1178, il quale rileva che gli accordi di cooperazione tra pubbliche amministrazioni, anche appartenenti a ordinamenti autonomi e/o in rapporto di reciproca indipendenza, non sono soggetti alle direttive sugli appalti e sono quindi legittimi, se il trasferimento di risorse resti nei ristretti limiti del riconoscimento di un corrispettivo forfettario a copertura delle spese vive sostenute; ----k) la Provincia ha preso atto delle decisioni assunte dalla Conferenza dei Presidenti nella seduta del 21 giugno 2018 in ordine alla implementazione sul sistema pagoPA di pago Bollo per la corretta imputazione del tributo in base alla competenza già in sede di riscossione e per il controllo della congruità ed omogeneità dell'importo dovuto sulla base dei dati del PRA;-----1) ai sensi del combinato disposto degli artt. 33, comma 1 e 34, comma 1, lett. a) e b) della 1.p. 16 giugno 2006, n. 3, la Provincia ha affidato a Trentino Riscossioni S.p.A. le funzioni relative alle attività di accertamento, liquidazione e riscossione delle proprie entrate tributarie e patrimoniali. Nell'ambito di tale affidamento è prevista anche la collaborazione con la Provincia nella gestione del presente accordo, ferma restando la titolarità ed i conseguenti obblighi di rimborso dei costi in capo alla Provincia; -----tutto ciò premesso,

le parti convengono quanto segue

ART. 1



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 5 -

(oggetto della cooperazione)

1. La Provincia e l'ACI, nella sua integrale configurazione federativa comprendente
l'Automobile Club provinciale e le Delegazioni AC, in ottemperanza alle proprie
finalità e prerogative istituzionali, cooperano per la gestione della fiscalità dei
veicoli e delle connesse ripercussioni di natura ambientale, allo scopo di garantire
servizi di riscossione e assistenza efficienti, contrasto dei fenomeni di evasione ed
elusione fiscale, la tutela dei diritti dei cittadini automobilisti e dell'ambiente,
garantire una mobilità sostenibile, anche mediante il sinergico aggiornamento
dell'archivio provinciale delle tasse automobilistiche ed il Pubblico Registro
Automobilistico.
2. A tal fine la Provincia ed ACI cooperano per il raggiungimento delle finalità
indicate al precedente comma 1, ognuno per le rispettive attività di competenza
3. ACI assicura:
a) la digitalizzazione di tutti i processi di gestione e l'eliminazione dell'uso carta in
applicazione del CAD;
b) la costituzione, l'aggiornamento, la bonifica e la gestione dell'Archivio Integrato
delle Tasse Automobilistiche della Provincia Autonoma di Trento (infra AiPAT),
quale porzione autonoma dell'archivio nazionale delle tasse automobilistiche nelle
sue declinazioni attuale (SGATA) e futura;
c) l'applicazione di pagoPA e pagoBollo perla riscossione delle tasse
automobilistiche nelle forme e con le modalità previste dalle leggi nazionali e
provinciali e dagli accordi assunti dalle amministrazioni titolari del tributo.
Assicura altresì lo sviluppo di un processo di pagamento attraverso la
domiciliazione bancaria;
d) l'attività funzionale al recupero degli omessi insufficienti o tardivi versamenti



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 6 -

delle tasse automobilistiche, tramite l'invio degli avvisi bonari e la fornitura dei
flussi informatici necessari all'emissione delle ingiunzioni di pagamento, secondo i
tempi indicati dalla Provincia;
e) l'assistenza e informazione ai cittadini in ogni fase del processo di riscossione,
controllo, recupero e rimborso, al fine di tutelare i diritti di accesso e di garantire la
massima trasparenza;
f) la gestione dei regimi speciali: sospensioni ed esenzioni e richieste di rimborso;
g) agli Studi di Consulenza abilitati all'esercizio della professione ai sensi della L.
n. 264/1991 l'accesso all'archivio automobilistico provinciale e l'uso dei relativi
applicativi gestionali;
h) la gestione delle radiazioni d'ufficio ai sensi dell'articolo 96 del Codice della
Strada
4. La Provincia, a sua volta, provvede:
a) all'assistenza e informazione ai cittadini in ogni fase del processo di riscossione
gestione della tassa automobilistica;
b) ad effettuare i controlli sulle pratiche di rimborso istruite da ACI e dagli Studi di
consulenza, ad emettere i provvedimenti di diniego, a liquidare ed emettere i
mandati di pagamento;
c) ad istruire e definire le istanze e i reclami/ricorsi presentate dai contribuenti;
d) definire ed indicare i tempi per l'emissione degli avvisi ai cittadini e le modalità
di fornitura dei flussi informatici;
e) ad inoltrare le autorizzazioni al collegamento all'archivio provinciale della tassa
e) ad inoltrare le autorizzazioni al collegamento all'archivio provinciale della tassa automobilistica per i servizi indicati, al fine di consentire ad ACI anche il
-



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 7 -

insoluti e l'emissione dei provvedimenti di sospensione e revoca. ------

ART. 2

(digitalizzazione dei processi)

- 1. Ai fini della riduzione della spesa, della tutela ambientale, dell'ottimizzazione ed accelerazione delle procedure di accesso ai servizi da parte dei cittadini, della maggiore sicurezza dei processi di formazione e conservazione dei documenti richiesti dalla normativa vigente e per garantire una maggiore tutela degli automobilisti, l'Automobile Club Italia garantisce la digitalizzazione di tutti i processi e le procedure di gestione delle tasse automobilistiche ed in particolare la formazione, circolazione e conservazione digitale di tutta la relativa documentazione in applicazione del Codice dell'Amministrazione Digitale e delle disposizioni provinciali e statali. ------2. Sono digitalizzati i processi in ingresso ed uscita attraverso l'identificazione digitale dei soggetti interessati: a) di riscossione ed in particolare quello di rilascio e conservazione della ricevuta; b) di rimborso, esenzione e sospensione di imposta; -----
- c) di recupero bonario e coattivo, fatte salva l'esigenza di raggiungere con la comunicazione anche i soggetti privi di indirizzo ed identificativo digitale;-----
- d) di amministrazione delle attività affidate agli Studi di Consulenza Automobilistica autorizzati ai sensi della legge n. 264/91. -----

ART. 3

(costituzione, aggiornamento bonifica e gestione

dell'Archivio Integrato delle Tasse Automobilistiche - AiPAT)

1. ACI costituisce, gestisce e aggiorna l'Archivio Integrato delle Tasse Automobilistiche della Provincia Autonoma di Trento (infra AiPAT) sulla base dei



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 8 -

dati giuridici, tecnici e fiscali dei veicoli di proprietà o in regime di diritto reale di godimento o in leasing alle persone fisiche e giuridiche residenti nella Provincia, come risultanti dal Pubblico Registro Automobilistico, dall'archivio della MTCT e dagli archivi tributari regionali. Fino alla costituzione di AiPAT ACI garantisce il funzionamento e l'aggiornamento dell'attuale archivio provinciale. ------2. AiPAT è di esclusiva proprietà della Provincia che ne ha la piena e incondizionata disponibilità. L'ACI garantisce l'accesso all'archivio a tutti i soggetti, pubblici o privati, autorizzati dalla Provincia secondo le modalità e i limiti indicati nell'autorizzazione medesima. -----3. AiPAT è costituito ed aggiornato quale porzione provinciale ed integrata del più ampio Archivio Nazionale. ACI garantisce il costante allineamento dei due archivi, compatibilmente con le procedure di aggiornamento e trasferimento dati adottate dal gestore dell'archivio nazionale e assicurandone l'accesso e la bonifica tramite specifici gestionali da parte di tutti i soggetti autorizzati dalla Provincia. -----4. AiPAT è, in linea con la normativa dettata dal CAD, un archivio aperto ed interoperabile ed è strutturato per ricevere i dati dall'Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente e dalle Camere di Commercio. -----5. AiPAT, in linea con gli accordi assunti in sede di Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome, garantisce le operazioni finalizzate alla riscossione sulla piattaforma PagoPA ed è supportato, in sede di calcolo e imputazione del riscosso, dall'applicativo PagoBollo.-----6. I dati contenuti in AiPAT costituiscono il ruolo provinciale della tassa automobilistica. -----Sulla base di essi sono determinati: a) il soggetto passivo di imposta;-----



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 9 -
b) il periodo di imposta;
c) il dovuto;
d) le sanzioni e gli interessi;
e) le cause di sospensione ed esenzione.
7. Nell'Archivio sono implementate le seguenti funzioni, finalizzate anche
all'autonomo utilizzo da parte della Provincia:
a) calcolo del dovuto on line;
b) controllo di merito per la verifica periodica della regolarità delle posizioni
tributarie;
c) estrazione, per i periodi selezionati, delle posizioni irregolari per insufficiente,
tardivo e omesso pagamento;
d) estrazione, con calcolo dell'importo rimborsabile o del dovuto, delle posizioni
rimborsate o da rimborsare, delle esenzioni o sospensioni sulla base di criteri
temporali, geografici e causali in modalità compatibile con le procedure
automatizzate della Provincia;
e) radiazioni d'ufficio ai sensi dell'art. 96 del Codice della Strada, tramite
individuazione dei veicoli assoggettabili alla procedura di radiazione d'ufficio sulla
base dei parametri di volta in volta impostati in ottemperanza delle direttive della
Provincia;
f) i software di gestione del tributo e del rapporto con il contribuente quali: il
software gestionale della visura fiscale che consiste nella estrazione di tutti i dati
relativi alla posizione fiscale dei veicoli appartenenti ad un medesimo codice
fiscale ed in particolare i versamenti effettuati e le procedure di recupero in corso;
il software gestionale dei rimborsi, delle esenzioni e delle sospensioni di imposta; il
software gestionale delle radiazioni di ufficio ai sensi dell'art. 96 del codice della



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 10 -

strada. I predetti software gestionali utilizzano sempre le informazioni disponibili al momento nell'Archivio e aggiornano, previo controllo di merito, la base dati in tempo reale. E' sempre previsto il rilascio di ricevuta o attestazione o dispositivo in tempo reale ed in formato elettronico con archiviazione ottica dello stesso a termini di legge nel Cassetto del Cittadino Automobilista; ----g) i software di controllo del tributo e di supporto alle decisioni strategiche e al controllo di gestione nonché all'elaborazione di prospetti statistici da parte della Provincia quali: il datawarehouse; il sistema di integrazione delle banche dati su base ontologicosemantica; ----h) i software per l'aggiornamento ed il controllo di qualità nell'Archivio, quali: i software per l'aggiornamento periodico dell'Archivio sulla base dei dati contenuti negli archivi di cui al precedente comma 1; il software per l'acquisizione nell'Archivio degli atti di data certa come previsti e disciplinati dalle disposizioni provinciali e statali; il software per il controllo di qualità dei dati contenuti nell'Archivio;----i) i software che gestiscono, controllano e registrano gli accessi nell'Archivio secondo i diversi livelli di abilitazione stabiliti dalla Provincia e adottati da ACI; -j) il software per l'acquisizione e gestione dei pagamenti cumulativi, previsti dalla normativa provinciale a favore delle imprese concedenti veicoli in locazione finanziaria. ------8. Per migliorare l'azione di contrasto dell'evasione fiscale e di gestione della fiscalità e della mobilità dei veicoli, anche ai fini della sicurezza della circolazione e della tutela ambientale e su questi temi favorire forme evolute di cooperazione sul territorio con tutti gli Enti Locali, ACI e Provincia Autonoma di Trento cooperano



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 11 -

per la realizzazione di un progetto operativo d'integrazione banche dati basato sulla semantica ontologica – i cui ambiti di intervento (dominio) ed i requisiti tecnici e tempistica saranno definiti in un documento tecnico congiunto. Le banche dati utilizzate sono messe a disposizione dalla Provincia Autonoma o dall'ACI, nel rispetto della normativa sulla tutela della privacy e sono trattate, nel rispetto delle norme vigenti, esclusivamente per le predette finalità. Le informazioni, i report ed ogni dato utile per il perseguimento delle finalità di cui al presente accordo, sono messe dalla Provincia, per il tramite di ACI, a disposizione degli Enti territoriali titolari dei singoli tributi e gestori della relativa posizione tributaria per le conseguenti attività. ACI garantisce per tutta la durata del progetto consulenza ed assistenza tecnica e supporto operativo alle attività ed alle azioni di recupero, assicurando altresì assistenza con i propri Uffici e gli Automobile Club provinciali.

9. AiPAT è residente presso ACI. Aci garantisce l'accesso ad AiPAT a tutti i soggetti autorizzati dalla Provincia nel rispetto della normativa vigente sulla Privacy e sulla tutela dei dati personali.

ART. 4

(applicazione di PagoPA e Pago Bollo)

1. ACI supporta la Provincia, nelle attività di adeguamento e trasferimento delle riscossioni della tassa automobilistica sulla piattaforma pagoPA mediante il software gestionale pago Bollo, che garantisce la correttezza ed uniformità del sistema di imputazione per competenza e di calcolo del tributo, anche attraverso l'utilizzo dei dati del PRA in quanto ruolo tributario ai sensi della L. n. 53/83.----2. ACI, in ottemperanza a quanto previsto dal comma precedente ed alla normativa di riferimento, ha trasferito sulla piattaforma pagoPA le riscossioni effettuate: mediante il canale ACI Bollonet dai PSP accreditati presso AGID e quelle



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 12 -

effettuate dalle Delegazioni AACC mediante i PSP prescelti dalle medesime.-----3. Fino all'adeguamento dei sistemi informatici e contabili provinciali a pagoPA e comunque non oltre la data stabilita dalle norme vigenti o dalle amministrazioni titolari del tributo, ACI dovrà garantire alla Provincia per le riscossioni effettuate tramite pagoPA/pagoBollo la relativa riconciliazione con le posizioni tributarie, emettendo lo IUV. I riversamenti saranno effettuati direttamente dal PSP. ------4. Nelle more del trasferimento di tutti i soggetti riscossori sulla piattaforma pagoPA/pagoBollo, già autorizzati dalla Provincia, ACI dovrà garantire a questi ultimi l'accesso all'archivio provinciale per consentire le operazioni di incasso e riversamento, esclusivamente per competenza, della tassa automobilistica. Nel medesimo periodo transitorio, il riversamento degli importi incassati a titolo di tassa, sanzioni e interessi, di spettanza della Provincia, è effettuato a mezzo SDD settimanale, ovvero, in alternativa, a mezzo bonifico settimanale da effettuarsi entro il mercoledì successivo alla settimana di riferimento, dandone notizia a Trentino Riscossioni SpA con i riferimenti di importo e settimana contabile; l'organizzazione ed il controllo della procedura di riversamento è effettuata da ACI.-----5. L'ACI, fino all'adeguamento di cui al precedente comma 4, metterà a disposizione di tutti i soggetti autorizzati dalla Provincia e connessi ad AiPAT una procedura per la riscossione delle grandi flotte con riversamento anticipato del riscosso in base alla competenza.-----6. Al fine di supportare la Provincia nella gestione contabile del tributo, ACI assicura la contabilizzazione, controllo, e messa a disposizione della rendicontazione dei dati di tutte le riscossioni effettuate sull'Archivio Provinciale per le quali ACI abbia emesso, in ambiente pagoPA, lo IUV (Identificativo Unico

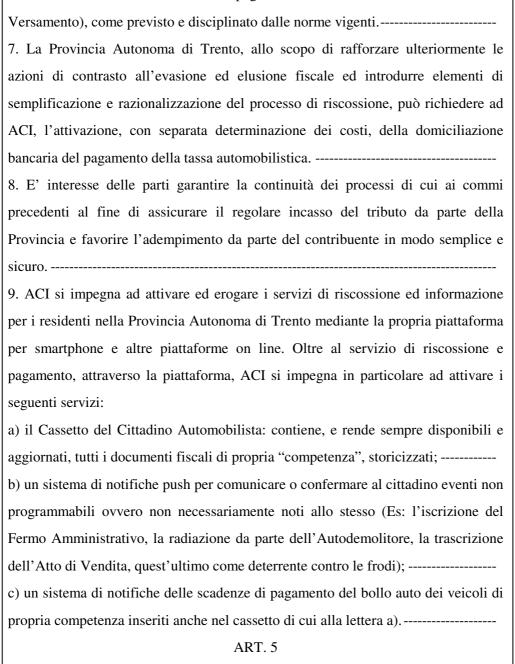


Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 13 -



(comunicazioni ai contribuenti e attività di recupero)



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 14 -

1. L'ACI invia la comunicazione, denominata "Nota di Cortesia", con la quale si
rammenta lo scadere del termine, l'importo e le modalità di pagamento, secondo le
modalità concordate con la Provincia
2. L'ACI mette a disposizione il servizio "Ricorda scadenza", che consiste
nell'invio di un messaggio SMS e/o di una e-mail in sostituzione della nota di cui al
comma 1, a coloro che si sono iscritti al servizio ed ai soggetti indicati dalla
Provincia
3. L'ACI identifica attraverso il controllo di merito da effettuarsi in accordo alle
tempistiche condivise con la Provincia:
- I versamenti omessi;
- I versamenti insufficienti e/o tardivi;
- I versamenti eccedenti o duplicati o non dovuti;
4. L'ACI provvede a generare in formato elettronico le comunicazioni denominate
"Avvisi Bonari"
5. L'ACI provvede ad inviare, previa autorizzazione della Provincia, ai contribuenti
che risultino presumibilmente non in regola con il corretto assolvimento
dell'obbligo tributario, una "comunicazione informativa" denominata "Avviso
Bonario" contenente l'invito alla verifica della singola posizione tributaria ed alla
eventuale regolarizzazione della medesima o all'esibizione dei documenti
comprovanti l'eventuale erronea contestazione
6. ACI predispone le comunicazioni di recupero e ne garantisce stampa,
imbustamento e recapito o notifica, privilegiando l'uso della Pec
7. ACI gestisce i mancati recapiti ai fini del controllo sull'esattezza delle
informazioni concernenti la residenza o il domicilio utilizzando anche i dati forniti
dall'Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente o dal comune di competenza.



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 15 -

I dati raccolti sono comunicati alla Provincia ed acquisiti da AiPAT.-----8. L'ACI, anche avvalendosi della propria struttura periferica, cura l'eventuale annullamento o modifica degli avvisi di cui al comma 4 e provvede all'invio delle risposte alle contestazioni presentate dai contribuenti via posta, fax o posta elettronica, secondo le modalità concordate con la Provincia. -----9. Le parti cooperano per le attività di recupero del mancato, insufficiente o tardivo pagamento delle tasse automobilistiche provinciali. A tal fine ACI elabora e mette a disposizione della Provincia Autonoma su AiPAT per ogni singola posizione tributaria il dato relativo all'omesso, insufficiente o tardivo pagamento. 10. L'Aci garantisce l'assistenza procedurale e strumentale per l'instaurazione del contenzioso amministrativo e per l'eventuale riscossione coattiva delle somme evase e, se richiesta dalla Provincia, l'attività di invio degli atti di accertamento, la gestione delle contestazioni e le attività collegate con la riscossione coattiva. -----11. Sia i dati estratti che le comunicazioni sono assoggettate prima del recapito a controlli di qualità finalizzati a verificare la correttezza delle richieste rispetto alle risultanze del ruolo, e la correttezza delle stampe.-----

ART. 6

(attività di assistenza e consulenza)

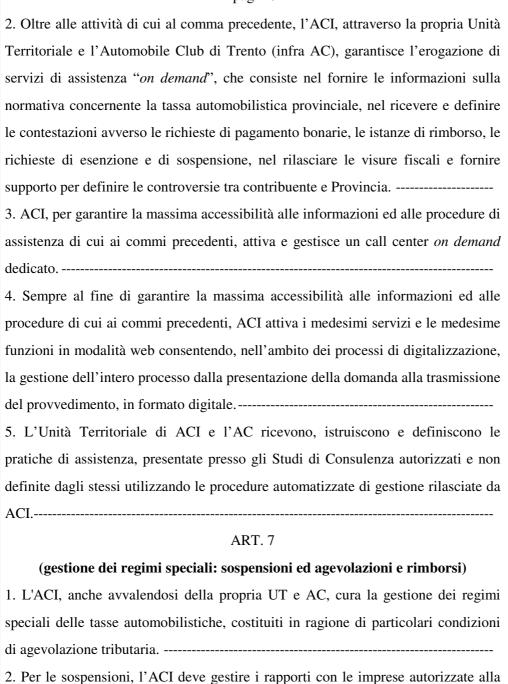


Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 16 -





Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 17 -

rivendita di veicoli che, ai sensi della normativa vigente, possono richiedere
l'interruzione dell'obbligo del pagamento della tassa per i veicoli ad esse
consegnati per la rivendita. Tale attività ricomprende:
a) la consulenza a tali soggetti relativa a tutti gli adempimenti a cui sono tenuti;
b) la raccolta, la verifica della regolarità degli elenchi quadrimestrali e la
trasmissione degli stessi alla Provincia;
c) la raccolta e la verifica della regolarità delle ricevute di pagamento del diritto
fisso, dovuto ai sensi di legge per ciascun veicolo per il quale è stata richiesta la
sospensione del pagamento, nonché l'eventuale applicazione delle relative
sanzioni;
d) l'invio alla Provincia delle ricevute di pagamento di cui alla lettera c), entro e
non oltre i 30 (trenta) giorni successivi alla presentazione degli elenchi di cui alla
lettera b);
e) l'aggiornamento dell'archivio con i relativi dati entro il termine di cui alla lettera
d)
3. Per le esenzioni e agevolazioni, l'ACI, anche tramite la propria UT e AC,
provvede alla raccolta delle domande di esenzione ed agevolazione, nonché al
controllo della regolarità delle stesse e della sussistenza dei requisiti per il
riconoscimento delle esenzioni e/o agevolazioni richieste, ai sensi dell'art. 3bis del
regolamento provinciale di esecuzione dell'art. 4, comma 3, della l.p. n. 10/1998;
comunica l'esito del procedimento all'interessato, entro 60 (sessanta) giorni dal
ricevimento della domanda, sia in caso di accoglimento, che in caso di rigetto
dell'istanza presentata. Entro lo stesso termine provvede ad aggiornare l'archivio
con i relativi dati
4. Mensilmente, l'ACI trasmette alla Provincia l'elenco delle pratiche di esenzione

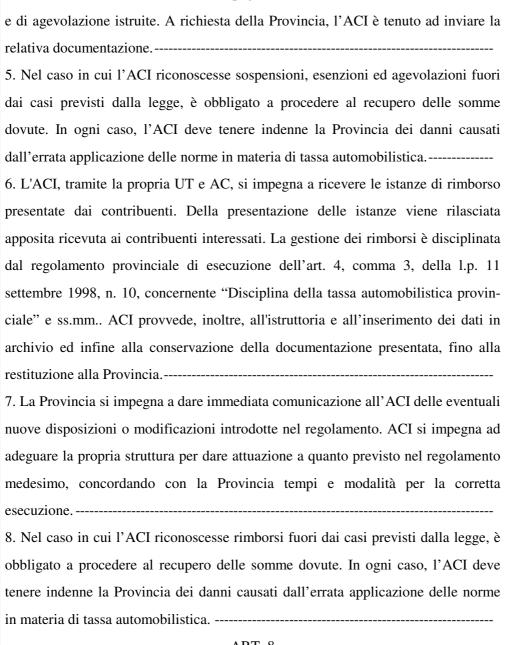


Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 18 -



ART. 8

(Studi di Consulenza autorizzati ai sensi della legge 264/91)



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 19 -

1. Per garantire la massima capillarità, gli Studi di Consulenza automobilistica possono essere autorizzati dalla Provincia all'erogazione dei servizi di assistenza in materia di tasse automobilistiche. -----2. L'ACI garantisce agli Studi di Consulenza l'accesso alle procedure di riscossione, di bonifica dell'archivio provinciale e di assistenza in sede di recupero bonario, rimborso, esenzione, sospensione e di analisi della posizione tributaria in condizioni di parità al fine di favorire la libera concorrenza e conseguentemente la riduzione dei costi ed il miglioramento dei servizi per i cittadini.-----ART. 9 (radiazioni d'ufficio ai sensi dell'articolo 96 del Codice della Strada) 1. Ai fini degli adempimenti e dell'organizzazione delle attività inerenti all'applicazione della procedura prevista dall'art. 96 del codice della strada, la Provincia si avvarrà delle procedure, delle strutture e dei servizi messi a disposizione dall'ACI, previa determinazione delle modalità e dei costi relativi.----2. A tal fine ACI: a) provvede, sulla base dei dati presenti in AiPAT e sul PRA e delle disposizioni Provinciali e Nazionale, alla verifica delle posizioni tributarie rientranti nelle fattispecie di cui all'art. 96 del codice della strada; ----b) elabora, sulla base dell'esito delle verifiche di cui al punto precedente, l'elenco delle posizioni tributarie assoggettabili a radiazione ai sensi dell'art. 96 del cds dandone comunicazione alla Provincia;----c) provvede a notificare l'avvio della procedura di radiazione ai sensi dell'art. 96 ai soggetti interessati; -----d) provvede al controllo ed acquisizione dei pagamenti e alla ricezione, istruzione e

definizione delle memorie difensive e adotta il provvedimento di radiazione o di



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 20 discarico ed ogni atto e comunicazione conseguente previsto dalla normativa vigente.-----ART. 10 (modalità di espletamento della collaborazione) 1. Le attività previste dalla presente convenzione sono espletate nel rispetto dei principi di trasparenza, efficienza ed economicità di gestione, con l'impegno reciproco di attivare prontamente ogni ulteriore cooperazione necessaria al fine di migliorare la qualità e l'efficacia dei servizi erogati ai cittadini. -----2. Le attività sono svolte da ACI attraverso il supporto tecnico/operativo della propria società in house di informatica "Aci Informatica". -----3. E' fermo il principio in base al quale le parti restano titolari esclusivi del potere di indirizzo, espresso attraverso leggi, regolamenti e direttive, per gli scopi, le attività e le funzioni, oggetto del presente accordo di cooperazione, attribuiti alla competenza propria.-----ART. 11 (allegati) 1. Il presente accordo di cooperazione comprende: a) l'Allegato A – Rimborso dei costi, che costituisce parte integrante della presente convenzione e contiene la quantificazione dei costi per il triennio di vigenza dell'accordo di cooperazione; ----b) l'Allegato B - Contratto tra Titolare e responsabile esterno del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento generale sulla protezione dei dati (UE) 2016/679;----che, previa verifica e sottoscrizione, mediante apposizione di firma digitale, delle

Parti contraenti, vengono allegati al presente atto quali sue parti integranti e



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224
- pag. 21 -
sostanziali sotto le lettere A) e B)
ART. 12
(decorrenza e durata)
1. La presente collaborazione ha durata triennale decorrente dal giorno 1.1.2019
(uno gennaio duemiladiciannove) al giorno al 31.12.2021 (trentuno dicembre
duemilaventuno)
2. E' facoltà delle parti interrompere unilateralmente l'accordo di cooperazione
prima della scadenza di cui al comma precedente, dandone comunicazione all'altra
parte con preavviso di almeno 6 (sei) mesi
3. Il presente accordo di cooperazione si interrompe nel caso in cui il tributo
automobilistico venga soppresso. In tale caso vengono portate a termine le sole
attività inerenti alle gestioni in corso e corrisposti i relativi rimborsi, salvo diverso
accordo assunto tra le parti
ART. 13
(modifiche normative)
1. Nel caso in cui norme primarie o secondarie, atti amministrativi statali o
provinciale apportino modifiche alla gestione degli archivi delle tasse
automobilistiche regionali, provinciali e nazionali, al regime tariffario, ai regimi
agevolativi e speciali, alla disciplina giuridica, contabile, amministrativa, al
contenzioso tributario, al sistema sanzionatorio tributario, al sistema delle scadenze
di pagamento, alle situazioni contributive pregresse o in corso, relative alle tasse
automobilistiche, le Parti, ognuna per le proprie attribuzioni, provvedono ad
assicurare tempestivamente l'adeguamento di AiPAT e di tutti gli applicativi e le
procedure organizzative interessate

2. Ove le norme emanate abbiano diretta incidenza e rilevanza in termini di spesa



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 22 -

sulle prestazioni, in aumento o diminuzione, le Parti ridefiniranno i relativi rimborsi per i costi sostenuti.------

ART. 14

(modificazioni delle attività)

- 3. In caso di modificazione o integrazione di una o più attività previste nel presente accordo di cooperazione, si procederà ad una separata riquantificazione dei relativi costi

ART. 15

(formazione ed aggiornamento del personale)

1. La Provincia e l'ACI collaborano ai fini della migliore esecuzione delle attività oggetto dell'accordo di cooperazione mediante la formazione e l'aggiornamento costante, anche in merito all'uso dei programmi e delle procedure applicative, del personale rispettivamente impiegato nella gestione delle tasse automobilistiche. ---

ART. 16

(determinazione e rimborso dei costi)

1. Il presente accordo di collaborazione non viene a configurarsi come scambio di prestazioni di servizi verso corrispettivo, bensì come modalità di coordinamento tra uffici di strutture di derivazione pubblica, con esclusione quindi di qualsiasi forma



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 23 -

di erogazione di corrispettivo dall'una all'altra parte, salvo il riconoscimento e rimborso, dei costi preventivamente valorizzati, sostenuti e rendicontati.-----2. Eventuali ulteriori servizi richiesti ad integrazione del presente accordo di cooperazione, saranno oggetto di autonomo e separato rimborso dei costi. ------3. Ad ACI è riconosciuto il rimborso dei costi di esercizio nella misura forfetaria annua di Euro 882.337,00 (ottocentoottantaduemilatrecentotrentasette/00) oltre ad I.V.A., se ed in quanto dovuta, come analiticamente descritto nella quantificazione dei costi allegata al presente accordo. Nell'importo del rimborso forfettario annuo dei costi è considerato lo svolgimento di tutte le attività di cui al presente accordo di cooperazione, comprese quelle svolte dagli Studi di consulenza. ------4. A partire dal 1° gennaio successivo alla decorrenza del presente accordo il valore del rimborso forfettario come sopra quantificato è assoggettato a rivalutazione ISTAT rilevata ad ottobre dell'anno precedente con riferimento all'indice nazionale dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati (FOI). ------5. I costi di gestione del servizio di recapito degli atti sono altresì compresi nell'importo forfettario fino al raggiungimento della quantità massima annua indicata nell'allegato A al presente accordo e successivamente calcolati a consumo. Nel medesimo Allegato sono indicati anche i costi della procedura di radiazione d'ufficio, qualora attivata. ------6. La verifica del superamento della quantità massima di recapiti di cui al comma precedente è svolta al termine del triennio di validità dell'accordo di cooperazione. Qualora la quantità massima sia superata in modo tale da determinare l'aumento complessivo dei costi al termine del triennio, è riconosciuto ad ACI il rimborso dei costi ulteriori così determinatisi. ------

ART. 17



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 24 -

(modalità di fatturazione e pagamento dell'importo annuo forfettario e degli eventuali ulteriori costi)

1. Il rimborso dei costi indicati nel precedente articolo avviene come segue:

- a) Il rimborso forfetario annuo dei costi è corrisposto ad ACI in tre soluzioni quadrimestrali, previa presentazione dei rendiconti analitici dell'attività prestata con l'indicazione specifica delle risorse utilizzate e delle relative fatture elettroniche.-----
- b) Gli eventuali maggiori costi derivanti dalla gestione di recapito degli atti sono rimborsati unitamente alla terza rata del forfait dell'anno 2021 (duemilaventuno).
- c) I costi relativi alla procedura di radiazione d'ufficio di cui al precedente articolo e quelli per ulteriori servizi sono rimborsati previa presentazione di apposito rendiconto e fattura elettronica.------
- 2. Le fatture elettroniche di cui al punto precedente devono essere intestate alla Provincia autonoma di Trento.
- 3. Le fatture sono liquidate ad ACI entro 30 (trenta) giorni dalla data di emissione. Nell'ipotesi di mancata liquidazione nei termini pattuiti ACI potrà interrompere il servizio sino alla corresponsione di quanto dovuto.

ART. 18

(obblighi a carico dell'ACI)

- 2. Qualora l'ACI si avvalga, a sua volta, di strutture di consulenza o servizio, è tenuto a garantirsi sulla corretta applicazione della normativa vigente in materia di



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224 – pag. 25 -

- 4. L'ACI si impegna a mantenere indenne il personale della Provincia Autonoma, responsabile del trattamento dei dati nell'esercizio delle proprie funzioni, dalle conseguenze di ogni sanzione, azione, ricorso e domanda comminati o promossi nei suoi confronti dal Garante per il trattamento dei dati personali, dall'Autorità Giudiziaria e dagli interessati del trattamento, dovute al mancato rispetto della normativa da parte dell'ACI medesimo.
- 6. L'ACI sarà responsabile per danni che costituiscano conseguenza immediata dei propri comportamenti e dell'inesatto adempimento delle prestazioni oggetto del presente accordo, ai sensi dell'art. 1218 del Codice Civile.

ART. 19

(obblighi a carico della Provincia Autonoma di Trento)

1. La Provincia Autonoma di Trento si impegna a predisporre le migliori condizioni per l'esecuzione dei servizi con l'adeguato standard di qualità e a far pervenire tempestivamente all'ACI direttive, documenti, autorizzazioni a ciò necessarie. A tal fine, la Provincia Autonoma metterà a disposizione un proprio ufficio di



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 26 riferimento.----2. La Provincia Autonoma di Trento garantisce, anche mediante idonei strumenti organizzativi previsti dall'ordinamento statale e provinciale, la fornitura e la qualità dei dati necessari allo svolgimento dei servizi di riscossione e controllo di merito e di integrazione delle banche dati. L'ACI verifica la correttezza dei dati e comunica alla Provincia le eventuali anomalie riscontrate, entro 30 (trenta) giorni successivi alla acquisizione dei suddetti dati. ------3. Nell'ipotesi di modifiche normative che determinino variazioni nell'erogazione dei servizi in oggetto, la Provincia concorderà con l'ACI tempi e modalità di adeguamento delle procedure organizzative ed informatiche, definendo altresì, anche nell'interesse dei contribuenti, gli aspetti interpretativi ed applicativi delle nuove norme in vigore. -----ART. 20 (obblighi in materia di protezione dei dati) 1. Titolare del trattamento dei dati contenuti nell'archivio della tassa automobilistica è la Provincia Autonoma di Trento. -----2. ACI è "Responsabile esterno del trattamento dei dati personali" ai sensi dell'art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio (Regolamento generale sulla protezione dei dati). -----3. I trattamenti da parte del Responsabile esterno sono disciplinati nell'apposito allegato al presente accordo di cooperazione (Allegato B).-----ART. 21 (organismi di gestione della cooperazione) 1. Le Parti costituiscono un gruppo di lavoro congiunto, costituito da un rappresentante della Provincia, un rappresentante di Trentino Riscossioni, un



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 27 -

2. Il coordinatore del gruppo è il rappresentante della Provincia che provvede alla convocazione ed alla redazione del verbale.

ART. 22

(proprietà dei mezzi e programmi. Licenze d'uso)

- 1. Al fine di eseguire i servizi previsti dal presente accordo di cooperazione, l'ACI metterà a disposizione, in via non esclusiva, tutti i mezzi hardware diversi da quelli necessari agli eventuali intermediari per la riscossione ed i programmi applicativi (software), attuali e futuri, che sono e resteranno di sua esclusiva proprietà. Resteranno, altresì, di proprietà dell'ACI tutte le procedure automatizzate e non, utilizzate per la resa dei servizi, nella misura in cui detti programmi siano stati realizzati dall'ACI con l'utilizzo di propri mezzi e know-how e senza alcun apporto da parte della Provincia Autonoma di Trento.
- 2. Eventuali programmi di proprietà dell'ACI che dovessero essere installati su elaboratori di proprietà della Provincia Autonoma di Trento o di persone fisiche o giuridiche da essa indicate, di suoi enti o intermediari della riscossione, dovranno intendersi concessi in licenza d'uso non esclusiva, per il solo tempo di durata del presente accordo di cooperazione.
- 3. La Provincia Autonoma di Trento non ha facoltà di modificare, elaborare,



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 28 -

4. I programmi di terze parti, anche se oggetto di modifiche per esigenze di interoperabilità, di cui ACI abbia ottenuto la disponibilità ai fini dei servizi, le relative analisi e documentazioni dovranno essere restituiti all'ACI, negli stessi termini e con le medesime modalità previste per i programmi di proprietà ACI.----

ART. 23

(tributi aggiuntivi)

1. Il presente accordo di cooperazione si applica anche ai tributi che dovessero essere istituiti, nell'ambito delle tasse automobilistiche provinciali, in aggiunta o sostituzione a quelli previsti dalle vigenti norme.-----

ART. 24

(inadempienze nell'esecuzione dei servizi)

- 2. Qualora l'ACI non ottemperi alla richiesta o non contesti formalmente l'inadempimento, la Provincia sospenderà i rimborsi per la quota parte relativa ai



Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 29 servizi in contestazione, sino al momento in cui gli stessi non saranno restituiti alla funzionalità prevista.-----3. Qualora ciò non avvenga, la Provincia Autonoma di Trento potrà interrompere il presente accordo di cooperazione entro 30 (trenta) giorni senza alcun onere aggiuntivo. -----4. Resta fermo il principio che se una o più attività previste all'art. 1 (uno) del presente accordo di cooperazione saranno temporaneamente interrotte per inadempienze dell'ACI, i rimborsi periodici saranno decurtati in misura proporzionale. -----5. Qualora l'ACI riscontri inadempienze nella conduzione dei servizi da parte della Provincia Autonoma di Trento, provvederà sulla base di rapporti circostanziati, a richiedere alla Provincia Autonoma di Trento tramite pec o raccomandata, l'immediato ripristino delle condizioni previste nel presente accordo di cooperazione. -----6. Qualora la Provincia Autonoma di Trento non ottemperi alla richiesta o non contesti formalmente l'inadempimento, l'ACI potrà sospendere i servizi interessati dall'inadempimento, sino al momento in cui gli stessi non saranno restituiti alla funzionalità prevista.-----7. Qualora ciò non avvenga, l'ACI potrà interrompere il presente accordo di cooperazione entro 120 (centoventi) giorni senza alcun onere aggiuntivo. ART. 25

(foro competente)

1. Per qualsiasi controversia derivante o connessa al presente accordo di cooperazione, ove la Provincia Autonoma di Trento sia parte attrice o convenuta, è competente il Foro di Trento con espressa rinunzia a qualsiasi altro. ------



SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 30 -

Pug. 20
ART. 26
(regime fiscale)
1. L'imposta di bollo relativa alla stipulazione del presente Accordo di
Cooperazione è a carico di "AUTOMOBILE CLUB D'ITALIA"
2. Per il presente Accordo di Cooperazione non vi è obbligo di registrazione ai
sensi dell'art. 5 della tabella allegata al Testo Unico dell'imposta di registro,
approvato con D.P.R. n. 131/1986
3. In caso di registrazione del presente atto, le relative spese rimangono a totale
carico della parte richiedente.
ART. 27
(norme finali)
1. Per quanto non espressamente previsto nel presente accordo di cooperazione si
rinvia alle disposizioni normative vigenti
Letto, approvato e sottoscritto
AUTOMOBILE CLUB D'ITALIA
Servizio Gestione Tasse automobilistiche
Il Direttore
- dott. Salvatore Moretto -
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Servizio Entrate, finanza e credito
HD:

Il Dirigente

- dott.ssa Paola Piasente -

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e ss.mm..

EM - GIT/mm